

## OSTEGUNZURI - Otsailak 8

- 16:00 Trapujale Txikia.** Lezo Herri Eskolak Trapujaleri harrera eta ongiatorria egingo dio.  
**Trapujale Txiki.** Recibimiento a Trapujale en Lezo Herri Eskola.
- 19:30 Trapujalaren jaitsiera.** Martizkone baseritik aterako da TGLUMEko taldeak alaiturik eta Alde Zaharreko Joaldunen laguntzarekin. Pregoia eta arranpuila.  
**Bajada del Trapujale** desde el caserío Martizkone acompañado por los Tuntturros de la Parte Vieja y l@s músic@s de TGLUME. Arranpuilla y lectura del pregón.
- 20:00 Trapujalaren lagunak omentzen.** Aurtengo oroigarri bereziaren banaketa:  
**Lezoko Dantzazaleak** jasoko dute Gurutze Santuaren plazan  
**Homenaje a l@s amig@s de Trapujale.** Este año entrega del Trapujale a **Lezoko Dantzazaleak** en Gurutze Santuaren plaza.

## OSTIRALORI - Otsailak 9

- 10:00 Kalejira** herrian zehar Lezo Herri Eskolako eta Lezo Institutuko ikasleekin.  
**Kalejira** recorriendo las calles las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua.
- 10:30** Lezo Institutua eta Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik **"Ekosistemak"** emanaldiaren ikuskizuna Bekoerota Kiroldegian.  
Representación de **"Ekosistemak"** con las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua en el Polideportivo Bekoerota.
- 11:15 "Trapujale festa"** Pasaia-Lezo Lizeoko ikasleen eskutik Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan).  
**"Trapujale festa"** con las alumnas y alumnos de Pasaia-Lezo Lizeoa en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).
- 17:30 Sorgin Dantza eta Zirikuen kalejira** Gurutze Santuaren plazan hasi eta amaituta.  
**Kalejira de Zirikus y Sorgin Dantza** partiendo y finalizando en Gurutze Santuaren plaza.
- 18:30 Desfilea** herrian zehar Lezoko Dantzazaleen eskutik.  
Desfile por las calles a cargo de Lezoko Dantzazaleak.
- 19:30 "Lorezainen dantzak"** Lezoko Euskal Dantzazaleen eskutik Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarrarekin Karlos Saldise plazan).  
**"Lorezainen dantzak"** con Lezoko Euskal Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).
- 20:00 Kartelada.** Encartelada.

## LARUNBATGORRI - Otsailak 10

- 11:15 Kalejira** Murixka Dantza taldearen lokaletik abiatuta (Kale Nagusia) Gurutze Santuaren plazaraino (eguraldi txarra eginez gero, 12:00etan Karlos Saldise plazan). Jarraian dantza emanaldia.  
**Pasacalle** desde el local del grupo de danza Murixka (Kale Nagusia) hasta Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo, a las 12:00 en Karlos Saldise plaza). A continuación, actuación de danza.
- 17:00 Desfilea San Pedro** auzotik abiatuta. Gaia: **"Marraski bizidunak"**.  
Desfile desde el barrio de San Pedro. Tema: **"Dibujos animados"**.
- 18:00 Karro-poteoa** herritik zehar Karlos Saldise plazatik abiatuta.  
**Karro-poteo** por las calles del pueblo desde Karlos Saldise plaza.
- 20:30 Mozorro festaren aurkezpena** Gurutze Santuaren plazan.  
**Presentación de la fiesta de disfraces** en Gurutze Santuaren plaza.
- 21:00 Mozorro afaria herrikoia** Koldobike Gezala pilotalekuan.  
**Cena popular de disfraces** en el frontón Koldobike Gezala.
- 23:30 Elektrotxaranga: "Matraka"**  
**"Matraka" Elektrotxaranga.**

## IGANDEUBEL - Otsailak 11

## ASTELEHENARRE - Otsailak 12

- 17:00 Kalejira** herriko kaleetan zehar eta ondoren dantzaldia Gurutze Santuaren plazan.  
**Pasacalles** por las calles del pueblo y bailes en la plaza del Santo Cristo.

## ASTEARTEBELTZ - Otsailak 13

- 15:15** Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik, **epaiketa txikiaren antzezpena** eskolako jolastoki estalian. Hirugarren zikloko ikasleek **Trapujalaren epaiketa eta erreketak** antzeztuko dute.  
**Escenificación del juicio txiki** por parte de alumnas y alumnos de tercer ciclo de Lezo Herri Eskola en el patio cubierto de la escuela.
- 16:00 Txokolatada** Lezo Herri Eskolan.  
Chocolatada en Lezo Herri Eskola.
- 19:00 Trapujalaren epaiketa** Gurutze Santuaren plazan. Jarraian **herio bidaia**.  
**Juicio a Trapujale** en Gurutze Santuaren plaza. A continuación, la **comitiva fúnebre**.



Lezoko  
Unibertsitateko  
Udala



# LEZO

# INAUTERIAK OTSAILAK 8-13

